

Δόγματα Σωτηρίας- Salvation Doctrines	
<p>Η χριστιανική σας ζωή άρχισε τη στιγμή που πιστεύατε το Ευαγγέλιο, βάζοντας την απόλυτη εμπιστοσύνη σας στον Κύριο Ιησού Χριστό για σωτηρία. Εκείνη τη στιγμή, ο Θεός σας έδωσε πολλές μοναδικές και μόνιμες ευλογίες. "... και μας ευλόγησε με όλες τις πνευματικές ευλογίες σε ουράνια μέρη στον Χριστό". (Εφεσίους 1: 3) Αυτές οι ευλογίες είναι μέρος της κληρονομιάς σας ως χριστιανός. αυτά είναι τα δόγματα και οι υποσχέσεις πάνω στις οποίες μπορείτε να συντάξετε κατά τη διάρκεια του υπολοίπου της ζωής σας.</p>	<p>Your Christian life began the moment you believed the Gospel, putting your complete confidence in the Lord Jesus Christ for salvation. At that moment, God provided you with a great number of unique and permanent blessings. "...and hath blessed us with all spiritual blessings in heavenly places in Christ." (Ephesians 1:3) These blessings are a part of your inheritance as a Christian; they are the doctrines and promises upon which you may draw during the remainder of your lifetime.</p>
<p>Η παρακάτω είναι μια λίστα των διδασκαλιών σωτηρίας, ένας κατάλογος των πράξεων που έκανε ο Θεός για σας όταν δέχτηκε τον Χριστό. Αυτές οι βασικές διδασκαλίες είναι οι υποκείμενες αρχές για τους μηχανικούς της χριστιανικής ζωής, οι τεχνικές όπως η ανάπαυση της πίστης και η κατοχή με τον Χριστό και είναι αρχές θεμελίωσης για όλα τα άλλα διδακτικά βιβλία.</p>	<p>The following is a listing of salvation doctrines, a catalogue of the things God did for you when you accepted Christ. These basic teachings are the underlying principles for the mechanics of Christian living, the techniques such as faith rest and occupation with Christ, and are foundation principles for all other Bible doctrine.</p>
<p>Αυτή η λίστα μπορεί να σας προσφέρει ώρες μελέτης ποιότητας και διαλογισμού. Μπορεί να βρείτε και άλλα θέματα που θα μπορούσαν να προστεθούν στη λίστα. Είναι πολύτιμο και σημαντικό να κατανοείτε πλήρως τη σχέση σας με τον Κύριο. μια καλή γνώση αυτών των δογμάτων μπορεί να σας βοηθήσει πολύ στην επίλυση προβλημάτων και στη λήψη αποφάσεων σύμφωνα με την άποψη του Θεού.</p>	<p>This listing can provide you with hours of quality study and meditation. You may well find other topics that could be added to the list. It is valuable and important that you understand thoroughly your relationship with the Lord; a good knowledge of these doctrines can be of great help to you in solving problems and making decisions according to God's viewpoint.</p>
<p>Είστε στο αιώνιο σχέδιο του Θεού, μοιράζοντας το πεπρωμένο του Κυρίου Ιησού Χριστού. Ως εκ τούτου είστε:</p>	<p>You are in the eternal plan of God, sharing the destiny of the Lord Jesus Christ. As such you are:</p>
<p>Foreknown</p>	<p>Foreknown</p>
<p>Πράξεις 2:23 αυτός ο Άνθρωπος, που παραδόθηκε από το προκαθορισμένο σχέδιο και την προγνωστική του Θεού, εσύ καρφώθηκε σε ένα σταυρό από τα χέρια των άθεων ανδρών και τον έβαλε σε θάνατο.</p>	<p>Acts 2:23 this Man, delivered over by the predetermined plan and foreknowledge of God, you nailed to a cross by the hands of godless men and put Him to death.</p>
<p>Ρωμαίους 8:29. Για εκείνους τους οποίους προείπασε, ο ίδιος προτίμησε να γίνει σύμφωνα με την εικόνα του Υιού του, έτσι ώστε να είναι ο πρωτότοκος</p>	<p>Romans 8:29. For those whom He foreknew, He also predestined to become conformed to the image of His Son, so that He would be the firstborn among many</p>

μεταξύ πολλών αδελφών.	brethren;
1 Πέτρου 1: 2 σύμφωνα με την προηγούμενη γνώση του Θεού Πατέρα, από το αγιαστικό έργο του Πνεύματος, να υπακούσετε στον Ιησού Χριστό και να πασπαλισθήκατε με το αίμα Του: Η χάρη και η ειρήνη να είναι δική σας με το μέγιστο μέτρο.	1 Peter 1:2 according to the foreknowledge of God the Father, by the sanctifying work of the Spirit, to obey Jesus Christ and be sprinkled with His blood: May grace and peace be yours in the fullest measure.
Εκλεκτός	Elect
Ρωμαίους 8:33 . Ποιος θα φέρει μια κατηγορία εναντίον των εκλεκτών του Θεού; Ο Θεός είναι αυτός που δικαιολογεί.	Romans 8:33. Who will bring a charge against God's elect? God is the one who justifies;
Κολοσσαείς 3:12 . Επειδή, λοιπόν, όσοι έχουν επιλεγεί από τον Θεό, άγιοι και αγαπητοί, βάζουν μια καρδιά συμπόνιας, ευγένειας, ταπεινότητας, ευγένειας και υπομονής.	Colossians 3:12. So, as those who have been chosen of God, holy and beloved, put on a heart of compassion, kindness, humility, gentleness and patience;
1 Θεσσαλονικείς 1: 4 . γνωρίζοντας, αδελφοί αγαπημένοι από τον Θεό, την επιλογή Του από εσάς.	1 Thessalonians 1:4. knowing, brethren beloved by God, His choice of you;
Τίτος 1: 1 . Ο Παύλος, ο δούλος του Θεού και ο απόστολος του Ιησού Χριστού, για την πίστη των επιλεγμένων από τον Θεό και τη γνώση της αλήθειας που είναι σύμφωνα με την ευσέβεια,	Titus 1:1. Paul, a bond-servant of God and an apostle of Jesus Christ, for the faith of those chosen of God and the knowledge of the truth which is according to godliness,
1 Πέτρου 1: 1, 2 . Ο Πέτρος, ένας απόστολος του Ιησού Χριστού, σε αυτούς που κατοικούν ως αλλοδαποί, διασκορπισμένοι σε όλο τον Πόντο, τη Γαλατία, την Καππαδοκία, την Ασία και τη Βιθυνία, που έχουν επιλεγεί	1 Peter 1:1, 2. Peter, an apostle of Jesus Christ, To those who reside as aliens, scattered throughout Pontus, Galatia, Cappadocia, Asia, and Bithynia, who are chosen
Προορισμένος	Predestined
Ρωμαίους 8:29, 30 . Για εκείνους τους οποίους προείπασε, ο ίδιος προτίμησε να γίνει σύμφωνος με την εικόνα του Υιού του, έτσι ώστε να είναι ο πρωτότοκος μεταξύ πολλών αδελφών. και αυτούς τους οποίους προκάλεσε, κάλεσε επίσης. και αυτοί που ο ίδιος κάλεσε, δικαίωσε επίσης. και αυτοί που δικαίωσε, δοξάστηκε επίσης.	Romans 8:29, 30. For those whom He foreknew, He also predestined to become conformed to the image of His Son, so that He would be the firstborn among many brethren; and these whom He predestined, He also called; and these whom He called, He also justified; and these whom He justified, He also glorified.
Εφεσίους 1: 5. Μας προδόθηκε στην υιοθεσία ως γιοι μέσω του Ιησού Χριστού στον εαυτό Του, σύμφωνα με την ευγενική πρόθεση του θέλημά Του	Ephesians 1:5. He predestined us to adoption as sons through Jesus Christ to Himself, according to the kind intention of His will
Εφεσίους 1:11 . επίσης έχουμε αποκτήσει κληρονομία, αφού έχει προκαθοριστεί σύμφωνα με τον σκοπό Του που δουλεύει όλα μετά από τη συμβουλή του θέλημά Του,	Ephesians 1:11. also we have obtained an inheritance, having been predestined according to His purpose who works all things after the counsel of His will,

Επιλέχθηκε στον Χριστό	Chosen in Christ
Ματθαίος 22:14 . Για πολλούς καλούνται, αλλά λίγοι επιλέγονται.	Matthew 22:14. For many are called, but few are chosen.
1 Πέτρου 2: 4 . Και έρχονται σ 'Αυτόν σαν μια ζωντανή πέτρα που έχει απορριφθεί από τους ανθρώπους, αλλά είναι επιλογή και πολύτιμη εν όψει του Θεού	1 Peter 2:4. And coming to Him as to a living stone which has been rejected by men, but is choice and precious in the sight of God
Που ονομάζεται	Called
1 Θεσσαλονικείς 5:24 . Ο πιστός είναι εκείνος που σε καλεί, και αυτός θα το φέρει σε πέρας.	1 Thessalonians 5:24. Faithful is He who calls you, and He also will bring it to pass.
Έχετε συμφιλιωθείτε ...	You have been reconciled ...
Συγχωρήθηκε από το Θεό	Reconciled by God
2 Κορινθίους 5:18 . Τώρα όλα αυτά είναι από τον Θεό, που μας συμφιλιώναν με τον εαυτό Του μέσω του Χριστού και μας έδωσαν τη διακονία της συμφιλίωσης,	2 Corinthians 5:18. Now all these things are from God, who reconciled us to Himself through Christ and gave us the ministry of reconciliation,
Κολοσσαείς 1:20 . και μέσω αυτού να συμφιλιώσει όλα τα πράγματα με τον εαυτό του, έχοντας κάνει την ειρήνη μέσω του αίματος του σταυρού Του. μέσω Αυτού, λέω, αν τα πράγματα στη γη ή τα πράγματα στον ουρανό.	Colossians 1:20. and through Him to reconcile all things to Himself, having made peace through the blood of His cross; through Him, I say, whether things on earth or things in heaven.
Συγχωρήθηκε στον Θεό	Reconciled to God
Ρωμαίους 5:10 . Διότι, αν ήμασταν εχθροί, συμφιλιώσαμε με τον Θεό μέσω του θανάτου του Υιού Του, πολύ περισσότερο, αφού συμφιλιώσαμε, θα σωθούμε από τη ζωή Του.	Romans 5:10. For if while we were enemies we were reconciled to God through the death of His Son, much more, having been reconciled, we shall be saved by His life.
2 Κορινθίους 5:20 . Ως εκ τούτου, είμαστε πρεσβευτές για τον Χριστό, καθώς ο Θεός έκανε έκκληση μέσα μας. σας παρακαλούμε εξ ονόματος του Χριστού, να συμφιλιωθείτε με το Θεό.	2 Corinthians 5:20. Therefore, we are ambassadors for Christ, as though God were making an appeal through us; we beg you on behalf of Christ, be reconciled to God.
Εφεσίους 2: 14-16 . Γιατί ο ίδιος είναι η ειρήνη μας, που έκανε τις δύο ομάδες σε μία και έσπασε το φράγμα του διαχωριστικού τείχους, καταργώντας στη σάρκα του την εχθρότητα, η οποία είναι ο νόμος των εντολών που περιέχονται σε εντολές, έτσι ώστε στον εαυτό του να κάνει τα δύο σε ένα νέο άνθρωπο, εγκαθιστώντας έτσι την ειρήνη, και θα μπορούσαν να τους συμφιλιώσουν σε ένα σώμα με τον Θεό διαμέσου του σταυρού, με τον θάνατο της εχθρότητας.	Ephesians 2:14-16. For He Himself is our peace, who made both groups into one and broke down the barrier of the dividing wall, by abolishing in His flesh the enmity, which is the Law of commandments contained in ordinances, so that in Himself He might make the two into one new man, thus establishing peace, and might reconcile them both in one body to God through the cross, by it having put to death the enmity.
Έχετε εξαργυρωθεί (αγοράστηκε από την	You have been redeemed (purchased from the

αγορά σκλάβων της αμαρτίας).	slave market of sin).
Ρωμαίους 3:24 . δικαιωμένος ως δώρο από τη χάρη Του μέσω της λύτρωσης που είναι στο Χριστό Ιησού.	Romans 3:24. being justified as a gift by His grace through the redemption which is in Christ Jesus;
Κολοσσαείς 1:14 . στους οποίους έχουμε λύτρωση, τη συγχώρεση των αμαρτιών.	Colossians 1:14. in whom we have redemption, the forgiveness of sins.
1 Πέτρου 1:18 . γνωρίζοντας ότι δεν ήσασταν εξαργυρωμένο με φθαρτά πράγματα όπως το ασήμι ή ο χρυσός από το δικό σας άχρηστο τρόπο ζωής που κληρονόμησε από τους προπάτορές σας,	1 Peter 1:18. knowing that you were not redeemed with perishable things like silver or gold from your futile way of life inherited from your forefathers,
Εφεσίους 1: 7 . Σε Αυτόν έχουμε λύτρωση μέσω του αίματος Του, τη συγχώρεση των παραβιάσεων μας, σύμφωνα με τα πλούτη της χάρης Του	Ephesians 1:7. In Him we have redemption through His blood, the forgiveness of our trespasses, according to the riches of His grace
Έχετε απομακρυνθεί από την καταδίκη.	You have been removed from condemnation.
Ιωάννης 3:18 . Εκείνος που πιστεύει σ'Αυτόν δεν κρίνεται. αυτός που δεν πιστεύει έχει ήδη κριθεί, επειδή δεν έχει πιστέψει στο όνομα του μονογενή Υιού του Θεού.	John 3:18. He who believes in Him is not judged; he who does not believe has been judged already, because he has not believed in the name of the only begotten Son of God.
Ιωάννης 5:24 . Αληθινά, αληθώς, σας λέω, αυτός που ακούει τον λόγο Μου και πιστεύει ότι Εκείνος που Με έστειλε, έχει αιώνια ζωή και δεν έρχεται σε κρίση, αλλά έχει πεθάνει από τον θάνατο στη ζωή.	John 5:24. Truly, truly, I say to you, he who hears My word, and believes Him who sent Me, has eternal life, and does not come into judgment, but has passed out of death into life.
Ρωμαίους 8: 1 . Επομένως, δεν υπάρχει πλέον καμία καταδίκη για εκείνους που είναι στο Χριστό Ιησού.	Romans 8:1. Therefore there is now no condemnation for those who are in Christ Jesus.
Είστε κάτω από τη χάρη και όχι κάτω από την κρίση (δόγμα της εξολόθρευσης).	You are under grace and not under judgment (doctrine of propitiation).
Ρωμαίους 3: 24-28 . δικαιωμένος ως δώρο από τη χάρη Του μέσω της λύτρωσης που είναι στο Χριστό Ιησού. τον οποίο ο Θεός εμφάνισε δημόσια ως εξιλέωση στο αίμα Του μέσω της πίστης. Αυτό ήταν να επιδείξει τη δικαιοσύνη Του, διότι με την ανεκτικότητα του Θεού πέρασε τις αμαρτίες που είχαν προηγουμένως διαπραχθεί. για την επίδειξη, όπως λέω, για τη δικαιοσύνη Του αυτή τη στιγμή, έτσι ώστε να είναι δίκαιος και δικαιολογημένος εκείνος που έχει πίστη στον Ιησού. Πού είναι λοιπόν να καυχηθεί; Εξαιρείται. Με ποιο νόμο; Από έργα; Όχι, αλλά με έναν νόμο της πίστης. Γιατί ισχυριζόμαστε ότι ένας άνθρωπος δικαιώνεται από την πίστη εκτός από τα έργα του Νόμου.	Romans 3:24-28. being justified as a gift by His grace through the redemption which is in Christ Jesus; whom God displayed publicly as a propitiation in His blood through faith. This was to demonstrate His righteousness, because in the forbearance of God He passed over the sins previously committed; for the demonstration, I say, of His righteousness at the present time, so that He would be just and the justifier of the one who has faith in Jesus. Where then is boasting? It is excluded. By what kind of law? Of works? No, but by a law of faith. For we maintain that a man is justified by faith apart from works of the Law.

1 Ιωάννης 2: 2 . και ο ίδιος είναι η εξιλέωση για τις αμαρτίες μας. και όχι μόνο για τη δική μας, αλλά και για ολόκληρο τον κόσμο.	1 John 2:2. and He Himself is the propitiation for our sins; and not for ours only, but also for those of the whole world.
Οι αμαρτίες σας κρίθηκαν από τον πνευματικό θάνατο του Χριστού στο σταυρό:	Your sins have been judged by the spiritual death of Christ on the cross:
Ρωμαίους 4:25 . Αυτός που παραδόθηκε λόγω των παραβάσεων μας και ανατράφηκε εξ αιτίας της δικαιοσύνης μας.	Romans 4:25. He who was delivered over because of our transgressions, and was raised because of our justification.
Εφεσίους 1: 7 . Σε Αυτόν έχουμε λύτρωση μέσω του αίματος Του, τη συγχώρεση των παραβιάσεων μας, σύμφωνα με τα πλούτη της χάρις Του	Ephesians 1:7. In Him we have redemption through His blood, the forgiveness of our trespasses, according to the riches of His grace
1 Πέτρου 2:24 . και ο ίδιος έφερε τις αμαρτίες μας στο σώμα Του στο σταυρό, για να πεθάνουμε στην αμαρτία και να ζήσουμε στη δικαιοσύνη.διότι με τις πληγές Του επουλώσατε.	1 Peter 2:24. and He Himself bore our sins in His body on the cross, so that we might die to sin and live to righteousness; for by His wounds you were healed.
Έχετε γίνει νεκρός στην παλιά ζωή και ζωντανός στον Θεό. Είσαι:	You have been made dead to the old life and alive unto God. You are:
Σταυρώθηκε με τον Χριστό	Crucified with Christ
Ρωμαίους 6: 6 . γνωρίζοντας αυτό, ότι ο παλιός εαυτός μας είχε σταυρωθεί μαζί Του για να απομακρυνθεί το σώμα μας της αμαρτίας, ώστε να μην είμαστε πλέον σκλάβοι στην αμαρτία.	Romans 6:6. knowing this, that our old self was crucified with Him, in order that our body of sin might be done away with, so that we would no longer be slaves to sin;
Γαλάτες 2:20 . Έχω σταυρωθεί με τον Χριστό. και δεν είμαι πια εκείνος που ζει, αλλά ο Χριστός μένει μέσα μου. και τη ζωή που ζουν τώρα στη σάρκα, ζω με πίστη στον Υιό του Θεού, που με αγάπησε και έδωσε τον εαυτό Του για μένα.	Galatians 2:20. I have been crucified with Christ; and it is no longer I who live, but Christ lives in me; and the life which I now live in the flesh I live by faith in the Son of God, who loved me and gave Himself up for me.
Νεκρά με τον Χριστό	Dead with Christ
Ρωμαίους 6: 8 . Τώρα, εάν πεθάνουμε με τον Χριστό, πιστεύουμε ότι θα ζήσουμε μαζί Του,	Romans 6:8. Now if we have died with Christ, we believe that we shall also live with Him,
Κολοσσαείς 3: 3 . Διότι έχετε πεθάνει και η ζωή σας είναι κρυμμένη με τον Χριστό στον Θεό.	Colossians 3:3. For you have died and your life is hidden with Christ in God.
1 Πέτρου 2:24 . και ο ίδιος έφερε τις αμαρτίες μας στο σώμα Του στο σταυρό, για να πεθάνουμε στην αμαρτία και να ζήσουμε στη δικαιοσύνη.διότι με τις πληγές Του επουλώσατε.	1 Peter 2:24. and He Himself bore our sins in His body on the cross, so that we might die to sin and live to righteousness; for by His wounds you were healed.
Θρησκεία με τον Χριστό	Buried with Christ
Ρωμαίους 6: 4 . Γι 'αυτό και θάναμε μαζί Του	Romans 6:4. Therefore we have been buried

μέσω βαπτίσματος στο θάνατο, έτσι ώστε καθώς ο Χριστός αναστηθήθηκε από τους νεκρούς μέσα από τη δόξα του Πατέρα, έτσι κι εμείς μπορούσαμε να περπατήσουμε στο νέο της ζωής.	with Him through baptism into death, so that as Christ was raised from the dead through the glory of the Father, so we too might walk in newness of life.
Κολοσσαείς 2:12 . έχοντας θαυμασμένο μαζί Του στο βάπτισμα, στον οποίο επίσης ανατράπηκε μαζί Του με πίστη στη λειτουργία του Θεού, που τον ανέστησε από τους νεκρούς.	Colossians 2:12. having been buried with Him in baptism, in which you were also raised up with Him through faith in the working of God, who raised Him from the dead.
Ανέστη με τον Χριστό	Risen with Christ
Ρωμαίους 6: 4 . Γι 'αυτό και θάναμε μαζί Του μέσω βαπτίσματος στο θάνατο, έτσι ώστε καθώς ο Χριστός αναστηθήθηκε από τους νεκρούς μέσα από τη δόξα του Πατέρα, έτσι κι εμείς μπορούσαμε να περπατήσουμε στο νέο της ζωής.	Romans 6:4. Therefore we have been buried with Him through baptism into death, so that as Christ was raised from the dead through the glory of the Father, so we too might walk in newness of life.
Κολοσσαϊκά 3: 1 . Επομένως, αν έχετε αναστηθεί με τον Χριστό, συνεχίστε να αναζητάτε τα παραπάνω πράγματα, όπου βρίσκεται ο Χριστός, που βρίσκεται στο δεξί χέρι του Θεού.	Colossians 3:1. Therefore if you have been raised up with Christ, keep seeking the things above, where Christ is, seated at the right hand of God.
Είστε ελεύθεροι από το νόμο.	You are free from the law.
Ρωμαίους 6:14 . Διότι η αμαρτία δεν θα κυριαρχήσει πάνω σας, επειδή δεν είστε υπό το νόμο αλλά κάτω από τη χάρη.	Romans 6:14. For sin shall not be master over you, for you are not under law but under grace.
Ρωμαίους 7: 4-6 . Ως εκ τούτου, αδελφοί μου, και εσείς φρόντισες να πεθάνετε με το Νόμο μέσω του σώματος του Χριστού, για να μπορέσετε να ενωθούμε με κάποιον άλλον, με εκείνον που αναστηθήκαμε από τους νεκρούς, για να φέρουμε καρπούς για τον Θεό. Γιατί ενώ ήμασταν στη σάρκα, τα αμαρτωλά πάθη, που προκλήθηκαν από το Νόμο, λειτουργούσαν στα μέλη του σώματός μας για να αποδώσουν καρπούς για το θάνατο. Αλλά τώρα έχουμε απελευθερωθεί από το Νόμο, έχοντας πεθάνει σε αυτό με τον οποίο είμαστε δεσμευμένοι, έτσι ώστε να υπηρετούμε στη νεότητα του Πνεύματος και όχι στην παλαιότητα του γράμματος.	Romans 7:4-6. Therefore, my brethren, you also were made to die to the Law through the body of Christ, so that you might be joined to another, to Him who was raised from the dead, in order that we might bear fruit for God. For while we were in the flesh, the sinful passions, which were aroused by the Law, were at work in the members of our body to bear fruit for death. But now we have been released from the Law, having died to that by which we were bound, so that we serve in newness of the Spirit and not in oldness of the letter.
2 Κορινθίους 3:11 . Γιατί αν αυτό που εξαφανίζεται ήταν με δόξα, πολύ περισσότερο που παραμένει σε δόξα.	2 Corinthians 3:11. For if that which fades away was with glory, much more that which remains is in glory.
Γαλάτας 3:25 . Αλλά τώρα που έχει έρθει η πίστη, δεν είμαστε πλέον υπό δάσκαλος [νόμος].	Galatians 3:25. But now that faith has come, we are no longer under a tutor [the Law].
Έχετε υιοθετηθεί (τοποθετηθεί ως ενήλικος	You have been adopted (placed as an adult heir in

κληρονόμος στην οικογένεια του Θεού)	the family of God)
Ρωμαίους 8:15 . Επειδή δεν έχετε λάβει το πνεύμα της δουλείας, που θα οδηγήσει πάλι στο φόβο, αλλά έχετε λάβει ένα πνεύμα υιοθεσίας ως γιους με το οποίο φωνάζουμε "Αββά! Πατέρας!"	Romans 8:15 . For you have not received a spirit of slavery leading to fear again, but you have received a spirit of adoption as sons by which we cry out, "Abba! Father!"
Ρωμαίους 8:23 . Και όχι μόνο αυτό, αλλά και εμείς οι ίδιοι, έχοντας τους πρώτους καρπούς του Πνεύματος, ακόμη κι εμείς οι ίδιοι βάλουμε μέσα μας, περιμένοντας με ανυπομονησία την υιοθέτησή μας ως υιούς, την λύτρωση του σώματός μας.	Romans 8:23 . And not only this, but also we ourselves, having the first fruits of the Spirit, even we ourselves groan within ourselves, waiting eagerly for our adoption as sons, the redemption of our body.
Εφεσίους 1: 5 . Μας προδόθηκε στην υιοθεσία ως γιοι μέσω του Ιησού Χριστού στον εαυτό του, σύμφωνα με την ευγενική πρόθεση του θέλημά Του,	Ephesians 1:5 . He predestined us to adoption as sons through Jesus Christ to Himself, according to the kind intention of His will,
Είστε δικαιολογημένοι (δηλωμένοι δίκαιοι).	You have been justified (declared righteous).
Ρωμαίους 3:24 . δικαιωμένος ως δώρο από τη χάρη Του μέσω της λύτρωσης που είναι στο Χριστό Ιησού.	Romans 3:24 . being justified as a gift by His grace through the redemption which is in Christ Jesus;
Ρωμαίους 5: 1 . Επομένως, έχοντας δικαιωθεί από την πίστη, έχουμε ειρήνη με τον Θεό μέσω του Κυρίου μας Ιησού Χριστού,	Romans 5:1 . Therefore, having been justified by faith, we have peace with God through our Lord Jesus Christ,
Ρωμαίους 5: 9 . Πολύ περισσότερο, αφού δικαιωθήκαμε από το αίμα Του, θα σωθούμε από την οργή του Θεού μέσω αυτού.	Romans 5:9 . Much more then, having now been justified by His blood, we shall be saved from the wrath of God through Him.
Ρωμαίους 8:30 . και αυτούς τους οποίους προκάλεσε, κάλεσε επίσης. και αυτοί που ο ίδιος κάλεσε, δικαίωσε επίσης. και αυτοί που δικαίωσε, δοξάστηκε επίσης.	Romans 8:30 . and these whom He predestined, He also called; and these whom He called, He also justified; and these whom He justified, He also glorified.
1 Κορινθίους 6:11 . Αυτοί ήταν μερικοί από σας, αλλά ήσουν πλύθηκαν, αλλά ήσουν αγιασμένοι, αλλά ήσουν δικαιολογημένοι στο όνομα του Κυρίου Ιησού Χριστού και στο Πνεύμα του Θεού μας.	1 Corinthians 6:11 . Such were some of you; but you were washed, but you were sanctified, but you were justified in the name of the Lord Jesus Christ and in the Spirit of our God.
Τίτου 3: 7 . s ο που να δικαιολογείται από τη χάρη Του θα γίνει κληρονόμοι σύμφωνα με ο ελπίδα της αιώνιας ζωής.	Titus 3:7 . so that being justified by His grace we would be made heirs according to <i>the</i> hope of eternal life.
Έχετε αναγεννηθεί (γεννημένος πνευματικά στην οικογένεια του Θεού)	You have been regenerated (born spiritually into the family of God)
Ιωάννης 13:10 . Ο Ιησούς του είπε: "Αυτός που έχει λουσμένο χρειάζεται μόνο να πλύνει τα πόδια του, αλλά είναι εντελώς καθαρός. και είσαι καθαρός, αλλά όχι όλοι σας. "	John 13:10 . Jesus said to him, "He who has bathed needs only to wash his feet, but is completely clean; and you are clean, but not all of you."

1 Κορινθίους 6:11 . Αυτοί ήταν μερικοί από σας, αλλά ήσασταν πλυμένοι, αλλά ήσασταν αγιασμένοι, αλλά ήσασταν δικαιολογημένοι στο όνομα του Κυρίου Ιησού Χριστού και στο Πνεύμα του Θεού μας.	1 Corinthians 6:11. Such were some of you; but you were washed, but you were sanctified, but you were justified in the name of the Lord Jesus Christ and in the Spirit of our God.
Τίτου 3: 5 . Μας έσωσε, όχι βάσει των πράξεων που κάναμε με τη δικαιοσύνη, αλλά σύμφωνα με το έλεός Του, με το πλύσιμο της αναγέννησης και την ανανέωση από το Άγιο Πνεύμα,	Titus 3:5. He saved us, not on the basis of deeds which we have done in righteousness, but according to His mercy, by the washing of regeneration and renewing by the Holy Spirit,
Με αναγέννηση είστε:	By regeneration you are:
Γεννημένος ξανά	Born Again
Ιωάννης 3: 7. Μην εκπλαγείτε που σας είπα: «Πρέπει να ξαναγεννηθείτε.	John 3:7. Do not be amazed that I said to you, 'You must be born again.
1 Πέτρος 1:23 . γιατί δεν γεννήσατε πάλι από σπόρο που είναι αλλοιώσιμο αλλά άθικτο, δηλαδή μέσω του ζωντανού και διαρκούς λόγου του Θεού.	1 Peter 1:23. for you have been born again not of seed which is perishable but imperishable, that is, through the living and enduring word of God.
Παιδιά του Θεού	Children of God
Γαλάτας 3:26 . Επειδή είστε όλοι οι γιοι του Θεού μέσω της πίστης στον Χριστό Ιησού.	Galatians 3:26. For you are all sons of God through faith in Christ Jesus.
Υιοί του Θεού	Sons of God
Ιωάννης 1:12 . Όσοι όμως τον έλαβαν, τους έδωσε το δικαίωμα να γίνουν παιδιά του Θεού, ακόμα και σε εκείνους που πιστεύουν στο όνομά Του,	John 1:12. But as many as received Him, to them He gave the right to become children of God, even to those who believe in His name,
2 Κορινθίους 6:18 . Και θα γίνω πατέρας σε σένα, και θα είσαι γιοι και κόρες σε Μένα, "λέει ο Παντοδύναμος Κύριος.	2 Corinthians 6:18. And I will be a father to you, And you shall be sons and daughters to Me," Says the Lord Almighty.
1 Ιωάννης 3: 2 . Αγαπημένοι, τώρα είμαστε παιδιά του Θεού και δεν έχει φανεί ακόμα τι θα γίνουμε. Γνωρίζουμε ότι όταν εμφανιστεί, θα γίνουμε σαν αυτόν, γιατί θα τον δούμε ακριβώς όπως είναι.	1 John 3:2. Beloved, now we are children of God, and it has not appeared as yet what we will be. We know that when He appears, we will be like Him, because we will see Him just as He is.
Νέες Δημιουργίες	New Creations
2 Κορινθίους 5:17 . Επομένως, εάν κάποιος είναι στον Χριστό, είναι ένα νέο πλάσμα. τα παλιά πράγματα πέθαναν. ιδού, έχουν έρθει νέα πράγματα.	2 Corinthians 5:17. Therefore if anyone is in Christ, he is a new creature; the old things passed away; behold, new things have come.
Γαλάτες 6:15 . Διότι ούτε η περιτομή είναι τίποτα, ούτε η περιτομή, αλλά μια νέα δημιουργία.	Galatians 6:15. For neither is circumcision anything, nor uncircumcision, but a new creation.
Εφεσίους 2:10 . Επειδή είμαστε η δουλειά Του,	Ephesians 2:10. For we are His workmanship,

που δημιουργήθηκε στον Ιησού Χριστό για καλά έργα, τα οποία ο Θεός προετοίμασε προηγουμένως, ώστε να τα περπατήσουμε.	created in Christ Jesus for good works, which God prepared beforehand so that we would walk in them.
Έχετε γίνει αποδεκτό στον Θεό.	You have been made acceptable to God.
Εφεσίους 1: 6 . για τον έπαινο της δόξας της χάριτός Του, την οποία μας έδωσε ελεύθερα στον Αγαπημένο.	Ephesians 1:6. to the praise of the glory of His grace, which He freely bestowed on us in the Beloved.
1 Πέτρου 2: 5 . εσείς επίσης, ως πέτρες ζωντανές, χτίζεστε ως πνευματικό σπίτι για ιερή ιεροσύνη, για να προσφέρετε πνευματικές θυσίες αποδεκτές στον Θεό μέσω του Ιησού Χριστού.	1 Peter 2:5. you also, as living stones, are being built up as a spiritual house for a holy priesthood, to offer up spiritual sacrifices acceptable to God through Jesus Christ.
Για να κάνετε έναν πιστό αποδεκτό στον εαυτό του, ο Θεός βλέπει σε αυτό ότι ήσαστε:	To make a believer acceptable to Himself, God sees to it that you have been:
Έκανε δίκαια	Made righteous
Ρωμαίους 3:22 . ακόμα και τη δικαιοσύνη του Θεού μέσω της πίστης στον Ιησού Χριστό για όλους εκείνους που πιστεύουν. διότι δεν υπάρχει διάκριση.	Romans 3:22. even the righteousness of God through faith in Jesus Christ for all those who believe; for there is no distinction;
1 Κορινθίους 1:30 . Αλλά με το έργο Του είστε στο Χριστό Ιησούς, ο οποίος έγινε για μας σοφία από τον Θεό, και η δικαιοσύνη και ο αγιασμός και η λύτρωση,	1 Corinthians 1:30. But by His doing you are in Christ Jesus, who became to us wisdom from God, and righteousness and sanctification, and redemption,
2 Κορινθίους 5:21 . Του έκανε εκείνον που δεν γνώριζε αμαρτία να είναι αμαρτία εκ μέρους μας, για να γίνει η δικαιοσύνη του Θεού μέσα Του.	2 Corinthians 5:21. He made Him who knew no sin to be sin on our behalf, so that we might become the righteousness of God in Him.
Φιλιππησίους 3: 9 . και μπορεί να βρεθεί σ'Αυτόν, χωρίς τη δική μου δικαιοσύνη που προέρχεται από το Νόμο, αλλά με την πίστη στον Χριστό, τη δικαιοσύνη που προέρχεται από το Θεό με βάση την πίστη,	Philippians 3:9. and may be found in Him, not having a righteousness of my own derived from the Law, but that which is through faith in Christ, the righteousness which comes from God on the basis of faith,
Εκκλησιασμένη θέση	Sanctified positionally
1 Κορινθίους 1:30 . Αλλά με το έργο Του είστε στο Χριστό Ιησούς, ο οποίος έγινε για μας σοφία από τον Θεό, και η δικαιοσύνη και ο αγιασμός και η λύτρωση,	1 Corinthians 1:30. But by His doing you are in Christ Jesus, who became to us wisdom from God, and righteousness and sanctification, and redemption,
1 Κορινθίους 6:11 . Αυτοί ήταν μερικοί από σας.αλλά ήσασταν πλυμένοι, αλλά ήσασταν αγιασμένοι, αλλά ήσασταν δικαιολογημένοι στο όνομα του Κυρίου Ιησού Χριστού και στο Πνεύμα του Θεού μας.	1 Corinthians 6:11. Such were some of you; but you were washed, but you were sanctified, but you were justified in the name of the Lord Jesus Christ and in the Spirit of our God.
Perfect για πάντα	Perfected forever
Εβραίους 10:14 . Διότι με μια προσφορά έχει	Hebrews 10:14. For by one offering He has

τελειοποιήσει για πάντα τους αγιασμένους.	perfected for all time those who are sanctified.
Εξακριβώθηκε	Made qualified
Κολοσσαείς 1:12 . ευχαριστώντας τον Πατέρα, ο οποίος μας έχει προσδώσει να μοιραστούμε την κληρονομιά των αγίων στο Φως.	Colossians 1:12. giving thanks to the Father, who has qualified us to share in the inheritance of the saints in Light.
Σας έχουν συγχωρεθεί όλα τα αδικήματα ή οι αμαρτίες	You have been forgiven all trespasses or sins
Εφεσίους 1: 7 . Σε Αυτόν έχουμε λύτρωση μέσω του αίματος Του, τη συγχώρεση των παραβιάσεων μας, σύμφωνα με τα πλούτη της χάρης Του	Ephesians 1:7. In Him we have redemption through His blood, the forgiveness of our trespasses, according to the riches of His grace
Εφεσίους 4:32 . Να είστε ευγενικοί, αδέξια, να συγχωρείτε ο ένας τον άλλο, όπως και ο Θεός στον Χριστό σας έχει συγχωρήσει.	Ephesians 4:32. Be kind to one another, tender-hearted, forgiving each other, just as God in Christ also has forgiven you.
Κολοσσαείς 1:14 . στους οποίους έχουμε λύτρωση, τη συγχώρεση των αμαρτιών.	Colossians 1:14. in whom we have redemption, the forgiveness of sins.
Κολοσσαείς 2:13 . Όταν ήσασταν νεκρός στις παραβάσεις σας και την απεριτόβια της σάρκας σας, σε έπλασε μαζί με αυτόν, έχοντας μας συγχωρέσει όλες τις παραβάσεις μας,	Colossians 2:13. When you were dead in your transgressions and the uncircumcision of your flesh, He made you alive together with Him, having forgiven us all our transgressions,
Κολοσσαείς 3:13 . φέρνοντας ο ένας τον άλλο και συγχωρώντας ο ένας τον άλλον, όποιος έχει καταγγελία εναντίον οποιουδήποτε. όπως ακριβώς και ο Κύριος σας συχώρησε, έτσι και εσείς.	Colossians 3:13. bearing with one another, and forgiving each other, whoever has a complaint against anyone; just as the Lord forgave you, so also should you.
Έχετε γίνει ένας ουράνιος πολίτης βασισμένος στη συμφιλίωση.	You have been made a heavenly citizen based on reconciliation.
Λουκά 10:20 . Παρόλα αυτά δεν χαίρεσαι σε αυτό, ότι τα πνεύματα σου υπόκεινται, αλλά χαίρεσαι που τα ονόματά σου καταγράφονται στον ουρανό ».	Luke 10:20. Nevertheless do not rejoice in this, that the spirits are subject to you, but rejoice that your names are recorded in heaven."
Εφεσίους 2: 13,19 . Αλλά τώρα, στον Ιησού Χριστό, εσείς που προηγουμένως ήσασταν πολύ μακριά, έχετε πλησιάσει το αίμα του Χριστού. 19 Τότε δεν είστε πλέον ξένοι και αλλοδαποί, αλλά είστε συμπολίτες με τους αγίους και είστε από το σπίτι του Θεού,	Ephesians 2:13,19. But now in Christ Jesus you who formerly were far off have been brought near by the blood of Christ. 19 So then you are no longer strangers and aliens, but you are fellow citizens with the saints, and are of God's household,
Φιλιπησίους 3:20 . Διότι η υπηκοότητά μας βρίσκεται στον ουρανό, από την οποία και περιμένουμε με ανυπομονησία έναν Σωτήρα, τον Κύριο Ιησού Χριστό.	Philippians 3:20. For our citizenship is in heaven, from which also we eagerly wait for a Savior, the Lord Jesus Christ;
Έχετε παραδοθεί από το βασίλειο του Σατανά.	You have been delivered from the kingdom of Satan.

Κολοσσαείς 1:13 . Διότι μας διέσωσε από το χώρο του σκότους και μας μετέφερε στη βασιλεία του αγαπημένου του Υιού,	Colossians 1:13. For He rescued us from the domain of darkness, and transferred us to the kingdom of His beloved Son,
Κολοσσαείς 2:15 . Όταν είχε αφοπλίσει τους ηγεμόνες και τις αρχές, έκανε μια δημόσια απεικόνιση αυτών, έχοντας θριαμβεύσει πάνω τους μέσω Αυτού.	Colossians 2:15. When He had disarmed the rulers and authorities, He made a public display of them, having triumphed over them through Him.
Έχετε μεταφερθεί στο βασίλειο του Θεού.	You have been transferred into God's kingdom.
Κολοσσαείς 1:13 . Διότι μας διέσωσε από το χώρο του σκότους και μας μετέφερε στη βασιλεία του αγαπημένου του Υιού,	Colossians 1:13. For He rescued us from the domain of darkness, and transferred us to the kingdom of His beloved Son,
Έχετε τοποθετηθεί σε ασφαλή βάση.	You have been placed on a secure foundation.
1 Κορινθίους 3:11 . Γιατί κανένας άνθρωπος δεν μπορεί να βάλει άλλο ίδρυμα από αυτό που έχει τεθεί, ο οποίος είναι ο Ιησούς Χριστός.	1 Corinthians 3:11. For no man can lay a foundation other than the one which is laid, which is Jesus Christ.
1 Κορινθίους 10: 4 . και όλοι έπιναν το ίδιο πνευματικό ποτό, επειδή έπιναν από ένα πνευματικό βράχο που τους ακολούθησε. και ο βράχος ήταν ο Χριστός.	1 Corinthians 10:4. and all drank the same spiritual drink, for they were drinking from a spiritual rock which followed them; and the rock was Christ.
Εφεσίους 2:20 . έχοντας κτιστεί πάνω στα θεμέλια των αποστόλων και των προφητών, ο Ιησούς Χριστός ο ίδιος ο βασιλιάς της πέτρας,	Ephesians 2:20. having been built on the foundation of the apostles and prophets, Christ Jesus Himself being the corner stone,
Είστε δώρο από τον Θεό Πατέρα στον Κύριο Ιησού Χριστό.	You are a gift from God the Father to the Lord Jesus Christ.
Ιωάννης 17: 2, 6, 9, 11, 12, 24 . Ακόμη και όπως του δώσατε την εξουσία σε κάθε σάρκα, ότι σε όλους τους οποίους τον δώσατε, μπορεί να δώσει αιώνια ζωή. 6 Έδειξα το όνομά Σου στους ανθρώπους που μου έδωσες από τον κόσμο. ήταν δικοί σου και τους δώσατε σε μένα, και κράτησαν το λόγο σου. 9 Ζητώ εξ ονόματός τους. Δεν ζητώ εξ ονόματος του κόσμου, αλλά από εκείνους που μου δώσατε. γιατί είναι δικά σου. 11 Δεν είμαι πια στον κόσμο. και όμως οι ίδιοι είναι στον κόσμο και έρχομαι σε σας. Άγιος Πατέρας, κρατήστε τους στο όνομά σας, το όνομα που μου δώσατε, ώστε να είναι ίσοι όσο και εμείς. 12 Ενώ ήμουν μαζί τους, τους κρατούσα στο όνομά σου που μου έδωσες. και τους φυλάκωσα και δεν έχασαν τη ζωή τους, αλλά ο γιος της απώλειας, για να εκπληρωθεί η Γραφή.	John 17:2, 6, 9, 11, 12, 24. even as You gave Him authority over all flesh, that to all whom You have given Him, He may give eternal life. 6 I have manifested Your name to the men whom You gave Me out of the world; they were Yours and You gave them to Me, and they have kept Your word. 9 I ask on their behalf; I do not ask on behalf of the world, but of those whom You have given Me; for they are Yours. 11 I am no longer in the world; and yet they themselves are in the world, and I come to You. Holy Father, keep them in Your name, the name which You have given Me, that they may be one even as We are. 12 While I was with them, I was keeping them in Your name which You have given Me; and I guarded them and not one of them perished but the son of perdition, so that the Scripture would be fulfilled.

<p>24 Πατέρα, θέλω κι αυτοί, που μου δώσατε, να είμαι μαζί μου όπου είμαι, για να δουν τη δόξα Μου που μου δώσατε, γιατί με αγαπάς πριν από την ίδρυση του κόσμου.</p>	<p>24 Father, I desire that they also, whom You have given Me, be with Me where I am, so that they may see My glory which You have given Me, for You loved Me before the foundation of the world.</p>
<p>Έχετε παραδοθεί από τη δύναμη της φύσης της αμαρτίας.</p>	<p>You have been delivered from the power of the sin nature.</p>
<p>Ρωμαίους 2:29 . Αλλά είναι Εβραίος που είναι εσωτερικός. και η περιτομή είναι αυτή που είναι από την καρδιά, από το Πνεύμα, όχι από το γράμμα. και ο έπαινος του δεν είναι από τους ανθρώπους, αλλά από το Θεό.</p>	<p>Romans 2:29. But he is a Jew who is one inwardly; and circumcision is that which is of the heart, by the Spirit, not by the letter; and his praise is not from men, but from God.</p>
<p>Φιλιπησίους 3: 3 . επειδή είμαστε η αληθινή περιτομή, που λατρεύουμε στο Πνεύμα του Θεού και τη δόξα στον Χριστό Ιησού και δεν θέτουμε εμπιστοσύνη στη σάρκα,</p>	<p>Philippians 3:3. for we are the true circumcision, who worship in the Spirit of God and glory in Christ Jesus and put no confidence in the flesh,</p>
<p>Κολοσσαείς 2:11 . και σ 'Αυτόν και εσύ περιτομήσατε με μια περιτομή που έγινε χωρίς χέρια, στην απομάκρυνση του σώματος της σάρκας από την περιτομή του Χριστού.</p>	<p>Colossians 2:11. and in Him you were also circumcised with a circumcision made without hands, in the removal of the body of the flesh by the circumcision of Christ;</p>
<p>Έχετε διοριστεί ως ιερέας στον Θεό.</p>	<p>You have been appointed as a priest unto God.</p>
<p>1 Πέτρου 2: 5,9 . εσείς επίσης, ως πέτρες ζωντανές, χτίζεστε ως πνευματικό σπίτι για ιερή ιεροσύνη, για να προσφέρετε πνευματικές θυσίες αποδεκτές στον Θεό μέσω του Ιησού Χριστού. 9 Αλλά είσαι επιλεγμένη φυλή, βασιλική ιεροσύνη, άγιο έθνος, λαός για την κατοχή του Θεού, έτσι ώστε να διακηρύξεις τις Υπεράνθεις του Εκείνου που σε έκλεψε από το σκοτάδι στο θαυμάσιο φως του.</p>	<p>1 Peter 2:5,9. you also, as living stones, are being built up as a spiritual house for a holy priesthood, to offer up spiritual sacrifices acceptable to God through Jesus Christ. 9 But you are a chosen race, a royal priesthood, a holy nation, a people for God's own possession, so that you may proclaim the excellencies of Him who has called you out of darkness into His marvelous light;</p>
<p>Αποκάλυψη 1: 6 . και μας έχει καταστήσει βασίλειο, ιερείς του Θεού και του Πατέρα Του - να είναι η δόξα και η κυριαρχία για πάντα και πάντα.</p>	<p>Revelation 1:6. and He has made us to be a kingdom, priests to His God and Father—to Him be the glory and the dominion forever and ever.</p>
<p>Είστε υπό τη φροντίδα του Θεού ως μια επιλεγμένη γενιά και έναν προστατευόμενο λαό.</p>	<p>You are under the care of God as a chosen generation and a protected people.</p>
<p>Τίτου 2:14 . ο οποίος έδωσε τον εαυτό Του για να μας εξαργυρώσει από κάθε άνομη πράξη και να καθαρίσει για τον εαυτό του έναν λαό για την κατοχή Του, ζήλο για καλές πράξεις.</p>	<p>Titus 2:14. who gave Himself for us to redeem us from every lawless deed, and to purify for Himself a people for His own possession, zealous for good deeds.</p>
<p>1 Πέτρου 2: 9 . Αλλά εσύ είσαι επιλεγμένη φυλή, βασιλική ιεροσύνη, άγιο έθνος, λαός για την κατοχή του Θεού, έτσι ώστε να μπορείς να διακηρύξεις τις Υπεράνθεις του Εκείνου που σε προκάλεσε από το σκοτάδι στο θαυμαστό φως Του.</p>	<p>1 Peter 2:9. But you are a chosen race, a royal priesthood, a holy nation, a people for God's own possession, so that you may proclaim the excellencies of Him who has called you out of darkness into His marvelous light;</p>

Σας δόθηκε πρόσβαση στον Θεό.	You have been given access to God.
Ρωμαίους 5: 2 . μέσω του οποίου επίσης έχουμε λάβει την εισαγωγή μας με πίστη σε αυτή τη χάρη στην οποία στέκεστε. και ελπίζουμε στην δόξα του Θεού.	Romans 5:2. through whom also we have obtained our introduction by faith into this grace in which we stand; and we exult in hope of the glory of God.
Εφεσίους 2:18 . διότι μέσω αυτού έχουμε και τα δύο την πρόσβαση μας σε ένα Πνεύμα στον Πατέρα.	Ephesians 2:18. for through Him we both have our access in one Spirit to the Father.
Εβραίους 4: 14,16 . Επομένως, δεδομένου ότι έχουμε έναν μεγάλο ιερέα που έχει περάσει από τον ουρανό, τον Ιησού, τον Υιό του Θεού, ας κρατήσουμε γρήγορα την ομολογία μας. 16 Ας έλθουμε λοιπόν με σιγουριά στον θρόνο της χάριτος, ώστε να λάβουμε έλεος και να βρούμε τη χάρη να βοηθήσουμε σε χρόνο ανάγκης.	Hebrews 4:14,16. Therefore, since we have a great high priest who has passed through the heavens, Jesus the Son of God, let us hold fast our confession. 16 Therefore let us draw near with confidence to the throne of grace, so that we may receive mercy and find grace to help in time of need.
Εβραίους 10: 19,20 . Επομένως, αδελφοί, αφού έχουμε εμπιστοσύνη να εισέλθουμε στον ιερό τόμο με το αίμα του Ιησού, με ένα νέο και ζωντανό τρόπο που εγκαινίασε για μας μέσω του πέπλου, δηλαδή της σάρκας Του,	Hebrews 10:19,20. Therefore, brethren, since we have confidence to enter the holy place by the blood of Jesus, by a new and living way which He inaugurated for us through the veil, that is, His flesh,
Είστε μέσα στην πολύ μεγαλύτερη φροντίδα του Θεού.	You are within the much more care of God.
Αντικείμενα της αγάπης Του	Objects of His love
Εφεσίους 2: 4 . Αλλά ο Θεός, που είναι πλούσιος σε έλεος, λόγω της μεγάλης αγάπης Του με την οποία μας αγάπησε,	Ephesians 2:4. But God, being rich in mercy, because of His great love with which He loved us,
Εφεσίους 5: 2 . και να περπατήσετε στην αγάπη, ακριβώς όπως ο Χριστός σας αγαπούσε και έδωσε τον εαυτό Του για μας, μια προσφορά και μια θυσία στο Θεό ως αρωματικό άρωμα.	Ephesians 5:2. and walk in love, just as Christ also loved you and gave Himself up for us, an offering and a sacrifice to God as a fragrant aroma.
Αντικείμενα της χάρη Του	Objects of His grace
Για σωτηρία , Εφεσίους 2: 8,9 . Διότι με χάρη έχετε σωθεί μέσω της πίστης. και ότι όχι από τον εαυτό σας, είναι το δώρο του Θεού. όχι ως αποτέλεσμα έργων, έτσι ώστε κανείς να μην μπορεί να καυχηθεί.	For salvation, Ephesians 2:8,9. For by grace you have been saved through faith; and that not of yourselves, it is the gift of God; not as a result of works, so that no one may boast.
Για διατήρηση , Ρωμαίους 5: 2 . και να περπατήσετε στην αγάπη, ακριβώς όπως ο Χριστός σας αγαπούσε και έδωσε τον εαυτό Του για μας, μια προσφορά και μια θυσία στο Θεό ως αρωματικό άρωμα.	For keeping, Romans 5:2. and walk in love, just as Christ also loved you and gave Himself up for us, an offering and a sacrifice to God as a fragrant aroma.
1 Πέτρου 1: 5 . οι οποίοι προστατεύονται από τη δύναμη του Θεού μέσω της πίστης για μια	1 Peter 1:5. who are protected by the power of God through faith for a salvation ready to be

σωτηρία έτοιμη να αποκαλυφθεί την τελευταία φορά.	revealed in the last time.
Για εξυπηρέτηση , Ιωάννης 17:18 . Όπως Με Με έστειλα στον κόσμο, τους έστειλα και στον κόσμο.	For service, John 17:18. As You sent Me into the world, I also have sent them into the world.
Εφεσίους 4: 7 . Αλλά για καθέναν από μας δόθηκε χάρη σύμφωνα με το μέτρο του δώρου του Χριστού.	Ephesians 4:7. But to each one of us grace was given according to the measure of Christ's gift.
Για διδασκαλία , Τίτος 2:12 . μας διδάσκει να αρνούμαστε την αμαρτία και τις κοσμικές επιθυμίες και να ζούμε λογικά, δίκαια και θεϊκά στην παρούσα εποχή,	For instruction, Titus 2:12. instructing us to deny ungodliness and worldly desires and to live sensibly, righteously and godly in the present age,
Αντικείμενα της εξουσίας Του	Objects of His power
Εφεσίους 1:19 . και τι είναι το υπέρτατο μεγαλείο της εξουσίας Του προς εμάς που πιστεύουμε. Αυτά είναι σύμφωνα με τη λειτουργία της δύναμης της δύναμής Του	Ephesians 1:19. and what is the surpassing greatness of His power toward us who believe. These are in accordance with the working of the strength of His might
Φιλιπησίους 2:13 . γιατί είναι ο Θεός που εργάζεται σε σας, τόσο για τη θέληση και για την εργασία για την ευχαρίστησή Του.	Philippians 2:13. for it is God who is at work in you, both to will and to work for His good pleasure.
Αντικείμενα της πιστότητάς Του	Objects of His faithfulness
Φιλιπησίους 1: 6 . Διότι είμαι πεπεισμένος για αυτό ακριβώς το πράγμα, ότι αυτός που άρχισε καλό έργο μέσα σ 'εσάς θα το τελειοποιήσει μέχρι την ημέρα του Χριστού Ιησού.	Philippians 1:6. For I am confident of this very thing, that He who began a good work in you will perfect it until the day of Christ Jesus.
Εβραίους 13: 5 . Βεβαιωθείτε ότι ο χαρακτήρας σας είναι απαλλαγμένος από την αγάπη του χρήματος, είναι ικανοποιημένος με αυτό που έχετε. διότι ο ίδιος είπε, «δεν θα σε εγκαταλείψω ποτέ, ούτε θα σε αφήσω ποτέ».	Hebrews 13:5. Make sure that your character is free from the love of money, being content with what you have; for He Himself has said, "I will never desert you, nor will I ever forsake you,"
Αντικείμενα της ειρήνης Του	Objects of His peace
Ιωάννης 14:27 . Ειρήνη φύγω μαζί σου. Η ειρήνη μου σας δίνω. όχι όπως σας δίνει ο κόσμος να σας δώσω. Μην αφήνετε την καρδιά σας να ενοχλείται, ούτε αφήστε να φοβηθεί.	John 14:27. Peace I leave with you; My peace I give to you; not as the world gives do I give to you. Do not let your heart be troubled, nor let it be fearful.
Αντικείμενα της παρηγοριάς Του	Objects of His consolation
2 Θεσσαλονικείς 2:16 . Τώρα μπορεί ο ίδιος ο Κύριος μας Ιησούς Χριστός και ο Θεός ο Πατέρας μας, που μας έχει αγαπήσει και μας έδωσε αιώνια άνεση και καλή ελπίδα με χάρη,	2 Thessalonians 2:16. Now may our Lord Jesus Christ Himself and God our Father, who has loved us and given us eternal comfort and good hope by grace,
Αντικείμενα της μεσολάβησης Του	Objects of His intercession
Ρωμαίους 8:34 . ποιος είναι αυτός που	Romans 8:34. who is the one who condemns?

καταδικάζει; Ο Ιησούς Χριστός είναι αυτός που πέθανε, ναι, μάλλον που μεγάλωσε, ο οποίος είναι στο δεξί χέρι του Θεού, ο οποίος επίσης παρεμβαίνει για μας.	Christ Jesus is He who died, yes, rather who was raised, who is at the right hand of God, who also intercedes for us.
Ρωμαίους 7:25 . Ευχαριστώ τον Θεό μέσω του Ιησού Χριστού, του Κυρίου μας! Έτσι λοιπόν, αφ 'ενός εγώ ο ίδιος με το μυαλό μου υπηρετώ το νόμο του Θεού, αλλά από την άλλη, με τη σάρκα μου ο νόμος της αμαρτίας.	Romans 7:25. Thanks be to God through Jesus Christ our Lord! So then, on the one hand I myself with my mind am serving the law of God, but on the other, with my flesh the law of sin.
Ρωμαίους 9:24 . και εμείς, τον οποίον επίσης κάλεσε, όχι μόνο από τους Εβραίους, αλλά και μεταξύ των εθνών.	Romans 9:24. even us, whom He also called, not from among Jews only, but also from among Gentiles.
Είστε δικαιούχος της κληρονομιάς από τον Θεό (κληρονόμος του Θεού και από κοινού κληρονόμος με τον Κύριο Ιησού Χριστό).	You are a beneficiary of the inheritance from God (an heir of God and a joint-heir with the Lord Jesus Christ).
Ρωμαίους 8:17 . και αν τα παιδιά, κληρονόμοι, κληρονόμοι του Θεού και συνανθρώπων κληρονόμων με τον Χριστό, αν πράγματι υποφέρουμε μαζί Του για να δοξαστούμε μαζί Του.	Romans 8:17. and if children, heirs also, heirs of God and fellow heirs with Christ, if indeed we suffer with Him so that we may also be glorified with Him.
Εφεσίους 1: 14,18. ο οποίος δίνεται ως υπόσχεση της κληρονομιάς μας, με σκοπό την εξύμνηση της κατοχής του Θεού, στον έπαινο της δόξας Του. 18 Προσεύχομαι να γίνουν φωτισμένα τα μάτια της καρδιάς σου, για να ξέρεις ποια είναι η ελπίδα του καλού σου, ποια είναι τα πλούτη της δόξης της κληρονομιάς Του στους αγίους,	Ephesians 1:14,18. who is given as a pledge of our inheritance, with a view to the redemption of God's own possession, to the praise of His glory. 18 I pray that the eyes of your heart may be enlightened, so that you will know what is the hope of His calling, what are the riches of the glory of His inheritance in the saints,
Κολοσσαείς 3:24 . γνωρίζοντας ότι από τον Κύριο θα λάβετε την ανταμοιβή της κληρονομιάς. Είναι ο Κύριος Χριστός στον οποίο υπηρετείτε.	Colossians 3:24. knowing that from the Lord you will receive the reward of the inheritance. It is the Lord Christ whom you serve.
Εβραίους 9:15 . Γι 'αυτόν τον λόγο είναι ο διαμεσολαβητής μιας νέας διαθήκης, έτσι ώστε, από τη στιγμή που έχει γίνει ο θάνατος για την εξύμνηση των παραβάσεων που διαπράχθηκαν κάτω από την πρώτη διαθήκη, όσοι έχουν καλέσει μπορούν να λάβουν την υπόσχεση της αιώνιας κληρονομιάς.	Hebrews 9:15. For this reason He is the mediator of a new covenant, so that, since a death has taken place for the redemption of the transgressions that were committed under the first covenant, those who have been called may receive the promise of the eternal inheritance.
1 Πέτρου 1: 4 . για να αποκτήσετε μια κληρονομιά που είναι αβέβαιη και αμόλυντη και δεν θα ξεθωριάσει, κρατημένος στον ουρανό για σας,	1 Peter 1:4. to obtain an inheritance which is imperishable and undefiled and will not fade away, reserved in heaven for you,
Έχετε μια νέα θέση στον Χριστό.	You have a new position in Christ.
Εφεσίους 2: 6 . και μας έγειρε μαζί Του και μας κάθισε μαζί Του στα ουράνια μέρη του Χριστού	Ephesians 2:6. and raised us up with Him, and seated us with Him in the heavenly places in

Ιησού,	Christ Jesus,
Κολοσσαείς 3: 4 . Όταν ο Χριστός, ο οποίος είναι η ζωή μας, αποκαλυφθεί, τότε θα αποκαλυφθεί και μαζί Του σε δόξα.	Colossians 3:4 . When Christ, who is our life, is revealed, then you also will be revealed with Him in glory.
1 Κορινθίους 1: 9 . Ο Θεός είναι πιστός, μέσω του οποίου σας ζητήσατε τη συντροφικότητα με τον Υιό Του, τον Ιησού Χριστό τον Κύριό μας.	1 Corinthians 1:9 . God is faithful, through whom you were called into fellowship with His Son, Jesus Christ our Lord.
1 Κορινθίους 3: 9 . Επειδή είμαστε οι συνεργάτες του Θεού. είστε χώρος του Θεού, το κτίριο του Θεού.	1 Corinthians 3:9 . For we are God's fellow workers; you are God's field, God's building.
2 Κορινθίους 3: 3,6 . εκδηλώνοντας ότι είστε ένα γράμμα του Χριστού, που φροντίζεται από εμάς, γραμμένο όχι με μελάνι αλλά με το Πνεύμα του ζωντανού Θεού, όχι σε δισκία πέτρας αλλά σε δισκία ανθρώπινων καρδιών. 6 ο οποίος επίσης μας έκανε κατάλληλους ως υπηρέτες μιας νέας διαθήκης, όχι της επιστολής, αλλά του Πνεύματος. επειδή το γράμμα σκοτώνει, αλλά το Πνεύμα δίνει ζωή.	2 Corinthians 3:3,6 . being manifested that you are a letter of Christ, cared for by us, written not with ink but with the Spirit of the living God, not on tablets of stone but on tablets of human hearts. 6 who also made us adequate as servants of a new covenant, not of the letter but of the Spirit; for the letter kills, but the Spirit gives life.
2 Κορινθίους 5:20 . Ως εκ τούτου, είμαστε πρεσβευτές για τον Χριστό, σαν να έκανε ο Θεός μια έκκληση μέσα μας. σας παρακαλούμε εξ ονόματος του Χριστού, να συμφιλιωθείτε με το Θεό.	2 Corinthians 5:20 . Therefore, we are ambassadors for Christ, as though God were making an appeal through us; we beg you on behalf of Christ, be reconciled to God.
2 Κορινθίους 6: 1,4 . Και εργαζόμενοι μαζί Του, σας παροτρύνουμε να μην λάβετε τη χάρη του Θεού μάταια 4 αλλά σε όλα όσα υποταχτείτε ως υπηρέτες του Θεού, σε μεγάλη αντοχή, σε θλίψεις, σε κακουχίες, σε αγωνίες,	2 Corinthians 6:1,4 . And working together with Him, we also urge you not to receive the grace of God in vain 4 but in everything commending ourselves as servants of God, in much endurance, in afflictions, in hardships, in distresses,
Είστε ο αποδέκτης της αιώνιας ζωής.	You are the recipient of eternal life.
Ιωάννης 3:15 . έτσι ώστε όποιος πιστεύει ότι θα έχει σε αυτόν τον αιώνιο τρόπο ζωής.	John 3:15 . so that whoever believes will in Him have eternal life.
Ιωάννης 10:28 . και τους δίνω αιώνια ζωή, και δεν θα χαθούν ποτέ. και κανείς δεν θα τους αρπάξει έξω από το χέρι Μου.	John 10:28 . and I give eternal life to them, and they will never perish; and no one will snatch them out of My hand.
Ιωάννης 20:31 . αλλά αυτά έχουν γραφτεί έτσι ώστε να πιστεύετε ότι ο Ιησούς είναι ο Χριστός, ο Υιός του Θεού. και ότι πιστεύοντας ότι μπορεί να έχετε ζωή στο όνομά Του.	John 20:31 . but these have been written so that you may believe that Jesus is the Christ, the Son of God; and that believing you may have life in His name.
1 Ιωάννης 5: 11,12 . Και η μαρτυρία είναι αυτή, ότι ο Θεός μας έχει δώσει αιώνια ζωή, και αυτή η ζωή είναι στον Υιό Του. Αυτός που έχει τον Υιό έχει τη ζωή. αυτός που δεν έχει τον Υιό του Θεού δεν έχει τη ζωή.	1 John 5:11,12 . And the testimony is this, that God has given us eternal life, and this life is in His Son. He who has the Son has the life; he who does not have the Son of God does not have the life.

Είστε μέλος της οικογένειας του Θεού.	You are a member of the family of God.
Γαλάτες 6:10 . Έτσι λοιπόν, ενώ έχουμε την ευκαιρία, ας κάνουμε καλό σε όλους τους ανθρώπους, και ειδικά σε εκείνους που είναι από το σπίτι της πίστης.	Galatians 6:10. So then, while we have opportunity, let us do good to all people, and especially to those who are of the household of the faith.
Εφεσίους 2:19 . Έτσι, λοιπόν, δεν είστε πλέον ξένοι και αλλοδαποί, αλλά είστε συμπολίτες με τους αγίους και είστε από το σπίτι του Θεού,	Ephesians 2:19. So then you are no longer strangers and aliens, but you are fellow citizens with the saints, and are of God's household,
Είστε Φως στον Κύριο.	You are Light in the Lord.
Εφεσίους 5: 8 . επειδή ήταν παλιό σκοτάδι, αλλά τώρα είσαι Φως στον Κύριο. περπατήστε ως παιδιά του Φωτός	Ephesians 5:8. for you were formerly darkness, but now you are Light in the Lord; walk as children of Light
1 Θεσσαλονικείς 5: 4 . Αλλά εσείς, αδελφοί, δεν είστε στο σκοτάδι, ότι η μέρα θα σας προσπεράσει σαν κλέφτης.	1 Thessalonians 5:4. But you, brethren, are not in darkness, that the day would overtake you like a thief;
Είστε ενωμένοι με τον Πατέρα.	You are united with the Father.
1 Θεσσαλονικείς 1: 1 . Ο Παύλος και ο Σίλβανος και ο Τιμόθεος, στην εκκλησία των Θεσσαλονικών στον Θεό Πατέρα και στον Κύριο Ιησού Χριστό: χάρη σε σας και ειρήνη.	1 Thessalonians 1:1. Paul and Silvanus and Timothy, To the church of the Thessalonians in God the Father and the Lord Jesus Christ: Grace to you and peace.
cf Εφεσίους 4: 6 . έναν Θεό και Πατέρα όλων όσων είναι πάνω από όλους και μέσα από όλους και σε όλους.	cf Ephesians 4:6. one God and Father of all who is over all and through all and in all.
Ενωμένος με τον Χριστό	United with Christ
Ιωάννης 14:20 . Σε εκείνη την ημέρα θα γνωρίζετε ότι είμαι στον Πατέρα Μου και εσείς σε Μένα, και εγώ μέσα σας.	John 14:20. In that day you will know that I am in My Father, and you in Me, and I in you.
cf. Κολοσσαείς 1:27 . στους οποίους ο Θεός θέλησε να γνωρίσει ποια είναι τα πλούτη της δόξας αυτού του μυστηρίου μεταξύ των εθνικών, που είναι ο Χριστός μέσα σας, η ελπίδα της δόξας.	cf. Colossians 1:27. to whom God willed to make known what is the riches of the glory of this mystery among the Gentiles, which is Christ in you, the hope of glory.
Ένα μέλος του σώματός Του	A member of His body
1 Κορινθίους 12:13 . Διότι με ένα Πνεύμα βαπτίσαμε όλοι σε ένα σώμα, είτε Εβραίους είτε Έλληνες, είτε δούλους είτε ελεύθερους, και όλοι φτιάξαμε να πίνουμε από ένα Πνεύμα.	1 Corinthians 12:13. For by one Spirit we were all baptized into one body, whether Jews or Greeks, whether slaves or free, and we were all made to drink of one Spirit.
Ένα κλαδί στο αμπέλι	A branch in the vine
Ιωάννης 15: 5 . Είμαι η άμπελος, είσαι τα κλαδιά.αυτός που μένει μέσα Μου και εγώ σε αυτόν, φέρνει πολύ καρπό, γιατί εκτός από Μένα δεν μπορείς να κάνεις τίποτα.	John 15:5. I am the vine, you are the branches; he who abides in Me and I in him, he bears much fruit, for apart from Me you can do nothing.

Μια πέτρα στο κτίριο	A stone in the building
Εφεσίους 2: 21,22 . στο οποίο όλο το κτίριο, συναρμολογημένο μαζί, μεγαλώνει σε έναν ιερό ναό στον Κύριο, στον οποίο επίσης χτίζεστε μαζί σε μια κατοικία του Θεού στο Πνεύμα.	Ephesians 2:21,22. in whom the whole building, being fitted together, is growing into a holy temple in the Lord, in whom you also are being built together into a dwelling of God in the Spirit.
Ένα μέρος της νύφης Του	A part of His bride
Εφεσίους 5: 25-27 . Οι σύζυγοι, αγαπούν τις συζύγους σας, όπως ο Χριστός αγάπησε επίσης την εκκλησία και έδωσε τον εαυτό της για την, έτσι ώστε να την αγιάσει, έχοντας την καθαρίσει με το πλύσιμο του ύδατος με το λόγο, ώστε να παρουσιάσει στον εαυτό της την εκκλησία σε όλο της δόξα, που δεν έχει καμία κηλίδα ή ρυτίδα ή κάτι τέτοιο? αλλά ότι θα είναι άγια και άψογη.	Ephesians 5:25-27. Husbands, love your wives, just as Christ also loved the church and gave Himself up for her, so that He might sanctify her, having cleansed her by the washing of water with the word, that He might present to Himself the church in all her glory, having no spot or wrinkle or any such thing; but that she would be holy and blameless.
Ένας ιερέας στη βασιλεία Του	A priest in His kingdom
1 Πέτρου 2: 9 . Αλλά εσύ είσαι επιλεγμένη φυλή, βασιλική ιεροσύνη, άγιο έθνος, λαός για την κατοχή του Θεού, έτσι ώστε να μπορείς να διακηρύξεις τις Υπεράνθεις του Εκείνου που σε προκάλεσε από το σκοτάδι στο θαυμαστό φως Του.	1 Peter 2:9. But you are a chosen race, a royal priesthood, a holy nation, a people for God's own possession, so that you may proclaim the excellencies of Him who has called you out of darkness into His marvelous light;
Άγιος του νέου είδους	A saint of the new species
2 Κορινθίους 5:17 . Επομένως, εάν κάποιος είναι στον Χριστό, είναι ένα νέο πλάσμα. τα παλιά πράγματα πέθαναν. ιδού, έχουν έρθει νέα πράγματα.	2 Corinthians 5:17. Therefore if anyone is in Christ, he is a new creature; the old things passed away; behold, new things have come.
Συνδυάστε με το Άγιο Πνεύμα	United with the Holy Spirit
Ρωμαίους 8: 9 - 11 . Ωστόσο, δεν είστε στη σάρκα, αλλά στο Πνεύμα, αν πράγματι κατοικεί το Πνεύμα του Θεού μέσα σας. Αλλά αν κάποιος δεν έχει το Πνεύμα του Χριστού, δεν ανήκει σ'Αυτόν. Εάν ο Χριστός είναι μέσα σας, αν και το σώμα είναι νεκρό λόγω αμαρτίας, το πνεύμα είναι ζωντανό λόγω της δικαιοσύνης. Αλλά εάν το Πνεύμα Του Εκείνος που ανέστησε τον Ιησού από τους νεκρούς κατοικεί σε σας, αυτός που ανέστησε τον Χριστό Ιησού από τους νεκρούς θα δώσει επίσης ζωή στα θνητά σας σώματα μέσω του Πνεύματός Του που κατοικεί μέσα σας.	Romans 8:9-11. However, you are not in the flesh but in the Spirit, if indeed the Spirit of God dwells in you. But if anyone does not have the Spirit of Christ, he does not belong to Him. If Christ is in you, though the body is dead because of sin, yet the spirit is alive because of righteousness. But if the Spirit of Him who raised Jesus from the dead dwells in you, He who raised Christ Jesus from the dead will also give life to your mortal bodies through His Spirit who dwells in you.
Είστε ο παραλήπτης της υπηρεσίας του Αγίου Πνεύματος.	You are the recipient of the ministry of the Holy Spirit.
Γεννημένος από το πνεύμα	Born of the spirit

Ιωάννης 3: 6 . Αυτό που γεννιέται από τη σάρκα είναι σάρκα και αυτό που γεννιέται από το Πνεύμα είναι το πνεύμα.	John 3:6. That which is born of the flesh is flesh, and that which is born of the Spirit is spirit.
Βαπτισμένο από το πνεύμα	Baptized by the spirit
1 Κορινθίους 12:13 . Διότι με ένα Πνεύμα βαφτίσαμε όλοι σε ένα σώμα, είτε Εβραίους είτε Έλληνες, είτε δούλους είτε ελεύθερους, και όλοι φτιάξαμε να πίνουμε από ένα Πνεύμα.	1 Corinthians 12:13. For by one Spirit we were all baptized into one body, whether Jews or Greeks, whether slaves or free, and we were all made to drink of one Spirit.
Εμπνευσμένο από το πνεύμα	Indwelt by the spirit
Ιωάννης 7:39 . Αλλά αυτός μίλησε για το Πνεύμα, το οποίο θα έλαβαν όσοι πίστευαν σ'Αυτόν. διότι το Πνεύμα δεν δόθηκε ακόμα, επειδή ο Ιησούς δεν δοξάστηκε ακόμα.	John 7:39. But this He spoke of the Spirit, whom those who believed in Him were to receive; for the Spirit was not yet given, because Jesus was not yet glorified.
Ρωμαίους 5: 5 . και η ελπίδα δεν απογοητεύει, επειδή η αγάπη του Θεού έχει χυθεί μέσα στις καρδιές μας μέσω του Αγίου Πνεύματος που μας δόθηκε.	Romans 5:5. and hope does not disappoint, because the love of God has been poured out within our hearts through the Holy Spirit who was given to us.
Ρωμαίους 8: 9 . Ωστόσο, δεν είστε στη σάρκα, αλλά στο Πνεύμα, αν πράγματι κατοικεί το Πνεύμα του Θεού μέσα σας. Αλλά αν κάποιος δεν έχει το Πνεύμα του Χριστού, δεν ανήκει σ'Αυτόν.	Romans 8:9. However, you are not in the flesh but in the Spirit, if indeed the Spirit of God dwells in you. But if anyone does not have the Spirit of Christ, he does not belong to Him.
1 Κορινθίους 3:16 . Δεν γνωρίζετε ότι είστε ναός του Θεού και ότι το Πνεύμα του Θεού κατοικεί μέσα σας;	1 Corinthians 3:16. Do you not know that you are a temple of God and that the Spirit of God dwells in you?
1 Κορινθίους 6:19 . Ή μήπως δεν γνωρίζετε ότι το σώμα σας είναι ναός του Αγίου Πνεύματος που είναι μέσα σας, τον οποίο έχετε από τον Θεό, και ότι δεν είστε δικό σας;	1 Corinthians 6:19. Or do you not know that your body is a temple of the Holy Spirit who is in you, whom you have from God, and that you are not your own?
Γαλάτας 4: 6 . Επειδή είστε γιοι, ο Θεός έστειλε το πνεύμα του Υιού Του στις καρδιές μας, φωνάζοντας: "Αββά! Πατέρας!"	Galatians 4:6. Because you are sons, God has sent forth the Spirit of His Son into our hearts, crying, "Abba! Father!"
1 Ιωάννης 3:24 . Αυτός που κρατά τις εντολές Του μένει μέσα Του, και αυτός σε αυτόν. Γνωρίζουμε με αυτό ότι Αυτός μένει μέσα μας, από το Πνεύμα που μας έχει δώσει.	1 John 3:24. The one who keeps His commandments abides in Him, and He in him. We know by this that He abides in us, by the Spirit whom He has given us.
Σφραγισμένο από το πνεύμα	Sealed by the spirit
2 Κορινθίους 1:22 . ο οποίος μας σφράγισε και μας έδωσε το πνεύμα στις καρδιές μας ως υπόσχεση.	2 Corinthians 1:22. who also sealed us and gave us the Spirit in our hearts as a pledge.
Εφεσίους 4:30 . Μη λυπηθείτε το Άγιο Πνεύμα του Θεού, με το οποίο σφραγίσατε για την ημέρα της λύτρωσης.	Ephesians 4:30. Do not grieve the Holy Spirit of God, by whom you were sealed for the day of redemption.
Αποδέκτης πνευματικών δώρων	Recipient of spiritual gifts

<p>1 Κορινθίους 12:11 . Αλλά το ένα και το αυτό Πνεύμα δουλεύει όλα αυτά τα πράγματα, διανέμοντας σε καθένα ξεχωριστά ακριβώς όπως θέλει.</p>	<p>1 Corinthians 12:11. But one and the same Spirit works all these things, distributing to each one individually just as He wills.</p>
<p>1 Κορινθίους 12: 27-31 . Τώρα είστε το σώμα του Χριστού και μεμονωμένα τα μέλη του. Και ο Θεός έχει διορίσει στην εκκλησία, πρώτους αποστόλους, δεύτερους προφήτες, τρίτους δασκάλους, έπειτα θαύματα, έπειτα δώρα θεραπείας, βοηθήματα, διοικήσεις, διάφορα είδη γλωσσών. Όλοι δεν είναι απόστολοι, έτσι είναι; Όλοι δεν είναι προφήτες, έτσι είναι; Όλοι δεν είναι δάσκαλοι, έτσι είναι; Όλοι δεν είναι εργάτες των θαυμάτων, έτσι είναι; Όλοι δεν έχουν δώρα θεραπείας, έτσι δεν είναι; Όλοι δεν μιλούν με τις γλώσσες, έτσι; Όλοι δεν ερμηνεύουν, έτσι; Αλλά επιθυμούν σοβαρά τα μεγαλύτερα δώρα.</p>	<p>1 Corinthians 12:27-31. Now you are Christ's body, and individually members of it. And God has appointed in the church, first apostles, second prophets, third teachers, then miracles, then gifts of healings, helps, administrations, various kinds of tongues. All are not apostles, are they? All are not prophets, are they? All are not teachers, are they? All are not workers of miracles, are they? All do not have gifts of healings, do they? All do not speak with tongues, do they? All do not interpret, do they? But earnestly desire the greater gifts.</p>
<p>1 Κορινθίους 13: 1,2 . Αν μιλώ με τις γλώσσες των ανθρώπων και των αγγέλων, αλλά δεν έχω αγάπη, έχω γίνει ένα θορυβώδες γκονγκ ή ένα κλώνος. Αν έχω το δώρο της προφητείας, και γνωρίζω όλα τα μυστήρια και όλη τη γνώση. και αν έχω όλη την πίστη, για να αφαιρέσω τα βουνά, αλλά δεν έχω αγάπη, δεν είμαι τίποτα.</p>	<p>1 Corinthians 13:1,2. If I speak with the tongues of men and of angels, but do not have love, I have become a noisy gong or a clanging cymbal. If I have the gift of prophecy, and know all mysteries and all knowledge; and if I have all faith, so as to remove mountains, but do not have love, I am nothing.</p>
<p>Είστε δοξασμένοι στον Χριστό.</p>	<p>You have been glorified in Christ.</p>
<p>Ρωμαίους 3:20 . διότι με τα έργα του Νόμου καμία σάρκα δεν θα δικαιωθεί στην όρασή Του. γιατί μέσω του νόμου έρχεται η γνώση της αμαρτίας.</p>	<p>Romans 3:20. because by the works of the Law no flesh will be justified in His sight; for through the Law comes the knowledge of sin.</p>
<p>Έχετε συμπληρωθεί στον Χριστό.</p>	<p>You have been made complete in Christ.</p>
<p>Κολοσσαείς 2:10 . και σ 'Αυτόν έχετε γίνει πλήρης, και είναι ο επικεφαλής όλων των κανόνων και της εξουσίας.</p>	<p>Colossians 2:10. and in Him you have been made complete, and He is the head over all rule and authority;</p>
<p>Είστε ο κάτοχος κάθε πνευματικής ευλογίας.</p>	<p>You are the possessor of every spiritual blessing.</p>
<p>Εφεσίους 1: 3 . Ευλογημένος ο Θεός και ο Πατέρας του Κυρίου μας Ιησού Χριστού, ο οποίος μας ευλόγησε με κάθε πνευματική ευλογία στα ουράνια μέρη του Χριστού,</p>	<p>Ephesians 1:3. Blessed be the God and Father of our Lord Jesus Christ, who has blessed us with every spiritual blessing in the heavenly places in Christ,</p>
<p>Είστε ο αποδέκτης ενός ανθρώπινου πνεύματος.</p>	<p>You are the recipient of a human spirit.</p>
<p>Ρωμαίους 8:16. Το ίδιο το Πνεύμα μαρτυρεί με το πνεύμα μας ότι είμαστε παιδιά του Θεού,</p>	<p>Romans 8:16. The Spirit Himself testifies with our spirit that we are children of God,</p>
<p>1 Κορινθίους 2:12 . Τώρα έχουμε δεχτεί όχι το</p>	<p>1 Corinthians 2:12. Now we have received, not</p>

<p>πνεύμα του κόσμου, αλλά το Πνεύμα που είναι από το Θεό, έτσι ώστε να γνωρίζουμε τα πράγματα που μας δόθηκαν ελεύθερα από τον Θεό,</p>	<p>the spirit of the world, but the Spirit who is from God, so that we may know the things freely given to us by God,</p>
<p>2 Κορινθίους 7:13 . Για το λόγο αυτό, είμαστε παρηγορημένοι. Και εκτός από την άνεσή μας, χαρίσαμε ακόμα περισσότερο για τη χαρά του Τίτου, γιατί το πνεύμα του έχει ανανεωθεί από όλους εσάς.</p>	<p>2 Corinthians 7:13. For this reason we have been comforted. And besides our comfort, we rejoiced even much more for the joy of Titus, because his spirit has been refreshed by you all.</p>
<p>1 Θεσσαλονικείς 5:23 . Τώρα ο ίδιος ο Θεός της ειρήνης μπορεί να σας αγιάσει εξ ολοκλήρου. και μπορεί να διατηρηθεί το πνεύμα και η ψυχή και το σώμα σας πλήρεις, χωρίς ευθύνη για τον ερχομό του Κυρίου μας Ιησού Χριστού.</p>	<p>1 Thessalonians 5:23. Now may the God of peace Himself sanctify you entirely; and may your spirit and soul and body be preserved complete, without blame at the coming of our Lord Jesus Christ.</p>
<p>Εφεσίους 2: 5 . ακόμη και όταν πεθαίναμε στις παραβάσεις μας, μας έπλασε μαζί με τον Χριστό (με χάρη που έχετε σωθεί),</p>	<p>Ephesians 2:5. even when we were dead in our transgressions, made us alive together with Christ (by grace you have been saved),</p>
<p>Έχετε πρόσβαση σε όλη την αλήθεια της Αγίας Γραφής μέσω του συστήματος χάριτος για την κατανόηση της Αγίας Γραφής και τη χριστιανική ανάπτυξη</p>	<p>You have access to all Bible truth through the grace system for Bible understanding and Christian growth</p>
<p>ΔΙΑΒΑΣΤΕ τους Κολοσσαείς 2 και τους Εφεσίους 4.</p>	<p>READ Colossians 2 and Ephesians 4.</p>